

がいこくじん むりょう ほうりつ そうだん  
**外国人のための無料法律相談**  
**Free Legal Consultation for Foreign Residents**

Consulta Legal Gratuita Para Los Extranjeros Consultas Legais Gratuitas Para Estrangeiros 外国人专场免费法律咨询  
 외국사람을 위한 무료종합상담회 Libreng Propesyonal na konsultasyon para sa mga Dayuhan การชุมนุมปรึกษาทั่วไปฟรีสำหรับชาวต่างชาติ



よやくせい せんちゃくじゆん  
**予約制 (先着順)**

Reservation required.

つうやく もうしこみ  
**通訳の申込は10日前まで**

Interpreters available on 10 days prior request.

もうしこみさき  
**申込先**  
 Reservation

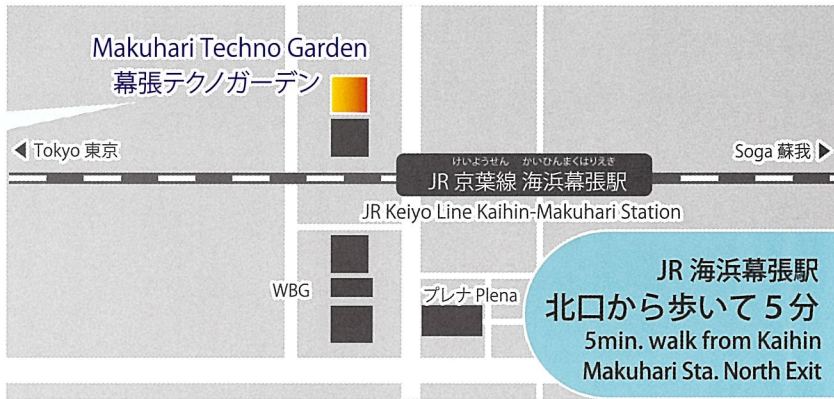
ちばけん こくさいこうりゅうせんたー  
**千葉県国際交流センター**  
 Chiba International Center

TEL: **043 (297) 2966**

ばしょ  
**場所 Place**

(公財) ちば国際コンベンションビューロー  
 千葉県国際交流センター  
**Chiba International Center**

ちばしみはまくなかせ  
 〒261-7114 千葉市美浜区中瀬 1-3  
 幕張テクノガーデン D 棟 14 階  
 14th Fl. Makuhari Techno Garden (MTG) Building D,  
 1-3 Nakase, Mihama-ku, Chiba



じかん  
**時間 Time**

13:00 ~ 16:00 (相談時間 1人約 45分 consultation time 45min./pers.)

令和 5 年度

せんもんか  
**専門家 Specialists**

べんごし  
**弁護士 Lawyer**



ほうりつ りこん じこ  
 法律、離婚、事故、  
 そうぞく ろうどうもんだい  
 相続、労働問題、など

Legal matter, divorce, accident,  
 inheritance, labor problem

ぎょうせいしよし  
**行政書士**



Certified Administrative  
 Procedures Legal Specialist

ざいりゅうしかく ビザ きぎょう  
 在留資格、ビザ、起業

Immigration, visa, start-up business

日程 Date	べんごし 弁護士 Lawyer	ぎょうせいしよし 行政書士 Visa Specialist
1 4月 3日(月) Apr.3(Mon)	●	
2 5月 1日(月) May1(Mon)	●	
3 5月 19日(金) May19(Fri)	●	●
4 6月 5日(月) Jun.5(Mon)	●	
5 7月 10日(月) Jul.10(Mon)	●	●
6 8月 7日(月) Aug.7(Mon)	●	
7 9月 4日(月) Sep.4(Mon)	●	
8 9月 15日(金) Sep.15(Fri)	●	●
9 10月 2日(月) Oct.2(Mon)	●	
10 10月 20日(金) Oct.20(Fri)	●	
11 11月 13日(月) Nov.13(Mon)	●	●
12 12月 4日(月) Dec.4(Mon)	●	
13 1月 15日(月) Jan.15(Mon)	●	●
14 2月 5日(月) Feb.5(Mon)	●	
15 3月 4日(月) Mar.4(Mon)	●	●